

August 31

The Director of K. Barth's Archive in Basel, Dr. Hinrich Stoevesandt, wrote to appreciate our publication of Chinese edition of K. Barth's *Der Römerbrief*. He expressed his hope that the Chinese edition can have contribution to Chinese academia and church.

CONFERENCES AND SEMINARS

July 1 to 5

An editorial meeting for the Dictionary of Foreign Languages-Chinese Christian Theological Terms, which is the project in cooperation between the Committee of the Theological Department at Fujen Catholic University and our Institute, was held at Tao Fong Shan. The participants in the editorial meeting were Father Luis Gutherinez (the Chairman), Prof. Liu XiaoFeng, Father Han DaHui (Catholic Holy Spirit Seminary, HongKong), Dr. Zheng ShaoGwang (Lutheran Theological Seminary, Hong Kong), Dr. Lai PinChao (ChungChi College, Theology Division, Chinese University of Hong Kong), Prof. Li QiuLing (Chinese People's University, Beijing), Dr. Huang Yong (Kutztown University, USA), Sister Zhao YingZhu (from the translation and compilation committee of the Theological Department at Fujen University) and Daniel Yeung. Apart from discussion on each entry of the dictionary, the general principles of editing were determined as well.



Theological Department at Fujen University) and Daniel Yeung. Apart from discussion on each entry of the dictionary, the general principles of editing were determined as well.

July 5 to 12

The Second Round-Table Symposium of Sino-theologians, jointly organized by our Institute and the Singapore-Malaysia Lutheran Church was held in Saba, Malaysia, with 18 participants from Mainland China, HongKong, Europe, America, Singapore and Malaysia. The participants invited were: Liu XiaoFeng (Institute of Sino-Christian Studies, Hong Kong), Li TianGang (Shanghai Academy of Social Science), Wu BoFan (Chinese Academy of Social Science), Huang Yong (Kutztown University, USA), Enoch Wan (Reformed Theological Seminary, USA), Gan Yang (University of Chicago), Yu JiWu (Zhong Hua Theological Seminary, Taiwan), Zeng QingBao (Zhong Yuan University, Taiwan),

Zhong ZhiBang (Trinity Theological College, Singapore), Ying FukTsang (Alliance Bible Seminary, HongKong), Dai HaoHui (Lutheran Theologi-



cal Seminary, HongKong), Zhang XianYong (University of Basel, Switzerland), Philip Chia (Tao Fong Shan Christian Center, HongKong), Milton Wan (Ontario Theological Seminary). Daniel Yeung and Mr. Frank Chan (Vice-President of Tao Fong Shan Christian Centre, Hong Kong) attended the Symposium as observers.

The Symposium lasted for 5 full days, 14 papers were read dealing with a wide variety of topics, including: "Chinese hermeneutics", "Cultural Christians", "Religion and Socialism", "Political Theology", "Morality and Piety", "Capitalism and Christianity", "Faith of Literature." The collection of the papers will be published soon.

July 23

Daniel Yeung, Ivan Choo and Calvin Shum participated in the "Asian Publishers' Seminar" to increase our understanding of copyright laws and market strategies in Mainland China, Hongkong and Taiwan.

August 27

Prof. Liu XiaoFeng and Mr. Daniel Yeung participated in the Theologians Fellowship organized by Tao Fong Shan Christian Center. Dr. Benedict Kwok from the Theology Division of Chung Chi College at Chinese University of Hong Kong presented his paper commenting on the "Remarks on Chinese Theology" written by Prof. He GuangHu from Chinese Academy of Social Sciences, Beijing.

September 2 to 5

Prof. Liu XiaoFeng and Mr. Daniel Yeung went to Beijing to discuss matters of cooperation with the Chinese Social Sciences Literature Publishing House and WanSheng Publishing House. At the same time they visited Beijing University and Chinese People's University to follow up the development of the programs of master and doctoral degrees.

PUBLICATION

New books published in the "Chinese Academic Library of Christian Thought in History"

*Principles of Christian Theology* by John Macquarrie, trans. by He GuangHu, published in August, app. 670 pages.

*Heidegger and Theology* by Martin Heidegger, Heinrich Ott, et al., edited by Liu XiaoFeng, trans. by Sun ZhouXing et al., published in September, app. 350 pages.

*Religiose Dogmatik und Gesellschaftliche Evolution* by Niklas Luhmann, edited by Liu XiaoFeng, trans. by Liu Feng and LiQiuLing, published in Sept., app. 300 pages.

Received translation manuscripts

*God in Creation*, by J.Moltmann, trans. by Wei RenLian et al., app. 310 pages.

*On the Nature of God*, by Origen, trans. by Shi MinMin, app.225 pages.

